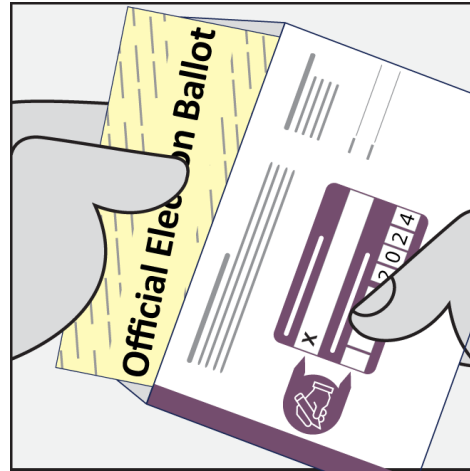
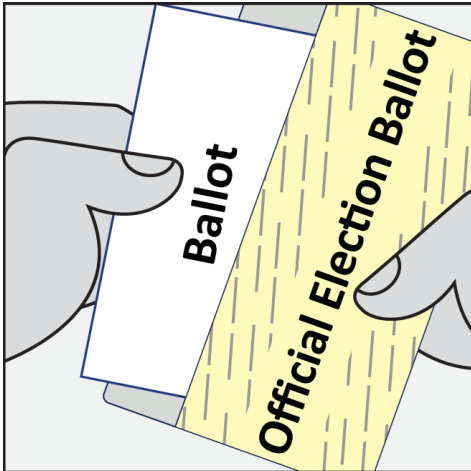




# Instructions—Make your ballot count!



1. Put your ballot in the yellow envelope that says **“Official Election Ballot”** and seal it.
2. Put the yellow envelope that says **“Official Election Ballot”** in **the return envelope with the purple coloring.**
3. Sign and date the return envelope. **Put today’s date**—the date you are signing.



**Return your ballot right away.** Your ballot must be received by your county board of elections by 8 p.m. on [INSERT ELECTION DATE].

Track your ballot at <https://vote.pa.gov/mailballotstatus>.

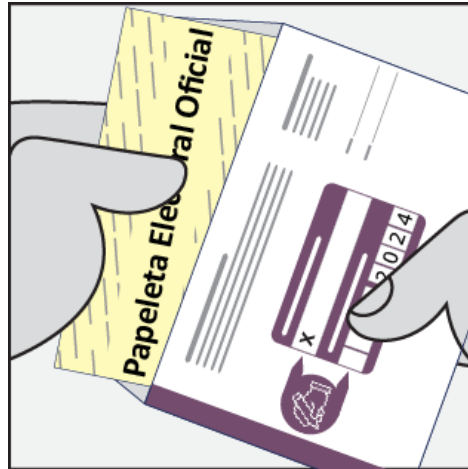
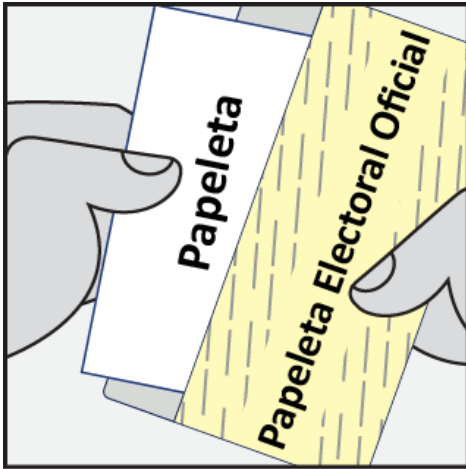
- ✓ **You must either mail or return your ballot yourself.** If you have a disability that prevents you from returning your ballot yourself, contact us at the phone number below.
- ✓ **If you lose your ballot or make a mistake,** contact us at the phone number below.
- ✓ **If you return your voted mail ballot by 8 p.m. on election day,** you cannot vote in-person at your polling place.
  - **If you bring your mail ballot and return envelope to your polling place,** you can vote in-person at your polling place.
  - **If you do not bring your mail ballot and return envelope to your polling place,** you can only vote a provisional ballot at your polling place.

## Contact

Franklin County  
Franklincountyelections.gov  
1-222-555-1222  
4321 Sample Avenue, Sample, PA 99999  
7 a.m. – 7 p.m.



# Instrucciones: ¡Haga que su papeleta cuente!



1. Coloque su papeleta en el sobre amarillo que indica **“Papeleta electoral oficial”** y séllelo.

2. Coloque el sobre amarillo que dice **“Papeleta electoral oficial”** en el sobre de **devolución de color púrpura.**

3. Firme y escriba la fecha en el sobre de devolución. **Escriba la fecha de hoy**, la fecha en la que está firmando.



**Devuelva su papeleta de inmediato.** su papeleta debe ser recibida por la junta electoral de su condado antes de las 8 p.m. el [INSERT ELECTION DATE].

Podrá rastrear su papeleta en [vote.pa.gov/MailBallotStatus](https://vote.pa.gov/MailBallotStatus)

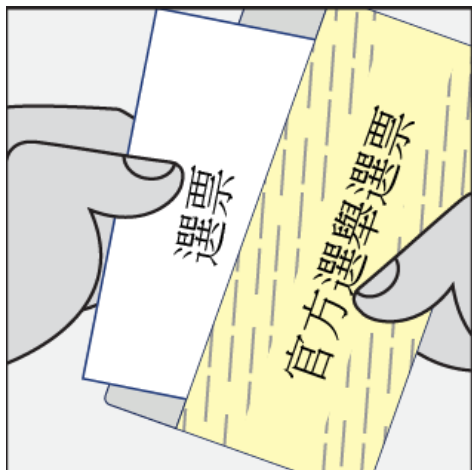
- ✓ **Debe enviar su papeleta por correo o devolverla usted mismo.** Si tiene una discapacidad que le impide devolver su papeleta usted mismo, contáctenos al número de teléfono que aparece a continuación.
- ✓ **Si pierde su papeleta o comete un error,** contáctenos al número de teléfono que aparece a continuación.
- ✓ **Si devuelve su papeleta votada por correo antes de las 8 p.m. el día de las elecciones,** no puede votar en persona en su centro de votación.
  - **Si trae la papeleta que se le envió por correo y el sobre de devolución a su centro de votación,** puede votar en persona en su centro de votación.
  - **Si no trae la papeleta que se le envió por correo y el sobre de devolución a su centro de votación,** solo podrá votar con una papeleta provisional en su centro de votación.

## Contacto

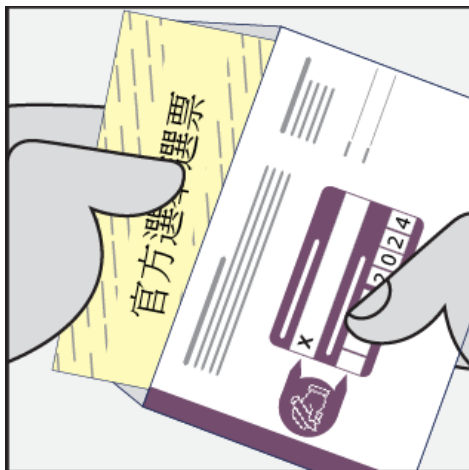
Franklin County  
Franklincountyelections.gov  
1-222-555-1222  
4321 Sample Avenue, Sample, PA 99999  
7 a.m. – 7 p.m.



# 說明—讓你的選票算數！



1. 將選票放入記有「官方選舉選票」的黃色信封並密封。



2. 將記有「官方選舉選票」的黃色信封放入紫色的回郵信封。



3. 在交回的信封上簽名並注明日期。寫上今天的日期，即您簽名的日期。



**立即交回您的選票。** 您所在縣的選舉委員會必須在以下時間前收到您的選票： [INSERT ELECTION DATE] 晚上8點。

在此追蹤您的選票：[vote.pa.gov/MailBallotStatus](https://vote.pa.gov/MailBallotStatus)。

- ✓ 您必須自行郵寄或交回您的選票。如果您有殘疾，無法親自交回選票，請撥打以下電話號碼與聯絡我們聯繫。
- ✓ 若您遺失選票或犯了錯誤，請通過以下電話號碼聯絡我們。
- ✓ 如果您在選舉當天晚上 8 點之前將已投票的郵寄選票寄回，則不能親自前往投票站投票。
  - 如果您將郵寄選票和回郵信封帶到投票站，您可以親自到投票站投票。
  - 如果您未將郵寄選票和回郵信封帶到投票站，您只能在投票站投臨時選票。

## 聯絡資訊

Franklin County  
 Franklincountyelections.gov  
 1-222-555-1222  
 4321 Sample Avenue, Sample, PA 99999  
 7 a.m. – 7 p.m.